


Señor
Rafael Ugaz
Director Ejecutivo
PROINVERSIÓN
Lima, Perú

Ref.: Modificación N° 1. Cooperación Técnica de Recuperación Contingente de recursos provenientes de las operaciones Nros. ATC/OC-18596-PE (“Buenas Prácticas en Asociaciones Público-Privadas: Programa de Plantas de Tratamiento de Aguas Residuales en Perú”); ATC/GI-18633-PE (“Programa de Asociaciones Público-Privadas en Perú para Alcantarillado y Tratamiento de Aguas Residuales”); ATC/JP-16666-RG (“Programa de Preparación de Asociaciones Público-Privadas (APP) de Recuperación Contingente”); y ATN/FG-17179-RG (“Programa Facilidad de Apoyo a la Infraestructura Regional y Asociaciones Público-Privadas”). Apoyo a los sub-proyectos: (i) IPC Tratamiento de Aguas Residuales para la disposición final o reúso, Provincia de Cusco - Cusco; (ii) IPC Tratamiento de Aguas Residuales para disposición final o reúso, Ciudad de Cajamarca - Cajamarca; (iii) IPC Tratamiento de Aguas Residuales para disposición final o reúso, Ciudad de Chincha - Ica; (iv) IPC Proyecto de Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Ciudad de Tarapoto, Región de San Martín; (v) IPC Tratamiento de Aguas Residuales para disposición final o reúso, provincia de Trujillo - La Libertad; y (vi) IPC Tratamiento de Aguas Residuales para disposición final o reúso, Ciudad de Cañete. Modificación del acuerdo suscrito el 23 de junio de 2022 (“Acuerdo Original”).

Estimado señor Director Ejecutivo:

Nos dirigimos a Usted en relación con el Acuerdo celebrado con fecha 23 de junio de 2022, en adelante el “Acuerdo Original”, entre la Agencia de Promoción de la Inversión Privada - PROINVERSIÓN, en adelante “PROINVERSIÓN”, y el Banco Interamericano de Desarrollo, en adelante el “Banco”, para el otorgamiento de una cooperación técnica de recuperación


V.B.
DELGADO FLORES Angel
Gustavo FAU 20380799643 soft
Fecha: 23/06/2022 18:35:49


V.B.
RODRIGUEZ ARMAS ELIZABETH
FIR 41171391 hard
Fecha: 23/06/2022 18:06:18

ATC/OC-18596-PE
ATC/GI-18633-PE
ATC/JP-16666-RG
ATN/FG-17179-RG
Modificación N° 1

V.B.
GRANDA SANCHEZ Karin
Cristina FAU 20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 18:14:57

V.B.
CABALLERO SARA Maria Del
Pilar FAU 20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 17:58:15


Firmado digitalmente por:
UGAZ VALLENAS Rafael FAU
20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 20:07:16

contingente destinada a apoyar a PROINVERSIÓN con los subproyectos citados en la referencia, en adelante la “Cooperación Técnica”.

Al respecto, por medio de la presente, ponemos en su consideración los términos para formalizar una modificación del Acuerdo Original, para incorporar como interviniente a la Corporación Interamericana de Inversiones, en adelante la “Corporación”, y establecer los derechos y obligaciones de la Corporación en el ámbito de la Cooperación Técnica para el aporte y utilización de los recursos provenientes de la operación Nro. ATN/FG-17179-RG, denominada “Programa Facilidad de Apoyo a la Infraestructura Regional y Asociaciones Público-Privadas”, que fue aprobada por la Corporación, a ser financiada con recursos del Fondo General de Cooperación Española, el 10 de diciembre de 2018.

Las disposiciones del Acuerdo Original se modifican de la siguiente manera:

1. En el párrafo introductorio del Acuerdo Original se modifica la frase “y administrador de los recursos del Fondo General de Cooperación Española destinados al “Programa Facilidad de Apoyo a la Infraestructura Regional y Asociaciones Público-Privadas” (RG-T3237)”, de la siguiente manera: “y administrador de los recursos del Fondo General de Cooperación Española destinados al “Programa Facilidad de Apoyo a la Infraestructura Regional y Asociaciones Público-Privadas” (RG-T3237)”, que fue aprobado por la Corporación Interamericana de Inversiones, en adelante denominada la “Corporación”.”

2. En el párrafo introductorio del Acuerdo Original se incorpora un segundo párrafo en el que se reconoce a la Corporación como Interviniente¹, de la siguiente manera:

“En el presente acuerdo, participa la Corporación² como Interviniente, quien, conforme se detalla en el párrafo 2 del Acuerdo aportará parte de la Contribución, siendo que en virtud de este aporte, contratará a parte de los consultores, conforme se desarrolla en el párrafo 3 del Acuerdo y se le reconoce el reembolso respectivo, de acuerdo con el párrafo 6.”

3. El párrafo 2 del Acuerdo Original se modifica para reflejar la contribución de los financiadores de la Cooperación Técnica, el Banco y la Corporación, de la siguiente manera:

“2. El Banco contribuirá para la realización de las actividades de la Cooperación Técnica hasta la suma de cuatro millones ochocientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$4.800.000), y se desembolsará con cargo a los recursos

¹ En virtud de la participación de la Corporación como Interviniente, el Banco no actúa como agente ni representante de la Corporación y por ende no asume obligaciones ni responsabilidad por nombre y cuenta de la Corporación, sin perjuicio de lo establecido en el literal (ii) del párrafo 3 del Acuerdo, para lo cual se seguirá la coordinación establecida entre el Banco y la Corporación y los Términos de Referencia, en virtud de lo establecido en el párrafo 8 de este instrumento de modificación.

² Actuando como ejecutora de los recursos del Fondo General de Cooperación Española destinados al “Programa Facilidad de Apoyo a la Infraestructura Regional y Asociaciones Público-Privadas” (ATN/FG-17179-RG).

V.B.
BELGADO FLORES Angel
Gustavo FAU
20380799643 soft
Fecha: 23/06/2022
18:35:49

V.B.
RODRIGUEZ ARMAS ELIZABETH
FIR 41171391 hard
Fecha: 23/06/2022 18:06:18

ATC/OC-18596-PE
ATC/GI-18633-PE
ATC/JP-16666-RG
ATN/FG-17179-RG
Modificación N°1

V.B.
GRANDA SANCHEZ Karin
Cristina FAU 20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 18:14:57

firmado digitalmente por:
UGAZ VALLENAS Rafael FAU
20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 20:07:16

V.B.
CABALLERO SARA Maria Del
FIR 41171391 hard
Fecha: 23/06/2022 17:58:15

de la operación No. ATC/OC-18596-PE, hasta el monto de quinientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$500.000), con cargo a los recursos de la operación No. ATC/GI-18633-PE, hasta el monto de dos millones doscientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$2.200.000), y con cargo a los recursos de la operación No. ATC/JP-16666-RG, hasta el monto de dos millones cien mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$2.100.000). La Corporación contribuirá a la realización de las actividades de la Cooperación Técnica hasta el monto de un millón setecientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$1.700.000), con cargo a los recursos de la operación No. ATN/FG-17179-RG. Los recursos del Banco y la Corporación se denominarán en adelante la “Contribución”.”

4. Los párrafos 3 y 6 del Acuerdo Original se modifican de la siguiente manera:

- “3. El Banco y la Corporación utilizarán los recursos para contratar y pagar directamente los servicios de consultoría necesarios para el cumplimiento de las actividades, de acuerdo con sus respectivas políticas y procedimientos aplicables. Aclárese que: (i) la identificación, selección y contratación de los consultores se llevará a cabo por el Banco y la Corporación, de acuerdo con sus políticas y procedimientos, y los Términos de Referencia acordados por escrito entre las Partes; y (ii) la supervisión de la ejecución de las labores que realizarán los consultores se llevará a cabo por el Banco, de acuerdo con los Términos de Referencia.

(...)

6. PROINVERSIÓN reconoce que deberá reembolsarse al Banco y a la Corporación los recursos que hayan contribuido para cada Proyecto de APP, en conformidad con las disposiciones que a continuación se describen:

- (i) Cuando cada Proyecto de APP alcance su cierre comercial.³ Para este efecto, PROINVERSIÓN incluirá en los respectivos documentos de licitación de cada Proyecto de APP los mecanismos jurídicos y/o contractuales respectivos, de acuerdo con la experiencia previa, para asegurar que el ganador de la licitación del Proyecto de APP efectuará el reembolso correspondiente al Banco o a la Corporación, según corresponda, de acuerdo a los costos incurridos por el Banco y la Corporación para las contrataciones de consultores para el Proyecto de APP. El reembolso al Banco y a la Corporación deberá efectuarse en la misma fecha en que ocurra el cierre comercial del Proyecto de APP.

³ Se entiende por cierre comercial la firma del contrato de concesión o APP.

V.B.
DELGADO FLORES Angel
Gustavo FAU 20380799643 soft
Fecha: 23/06/2022 18:35:49

V.B.
RODRIGUEZ ARMAS ELIZABETH
PIR 41171391 hard
Fecha: 23/06/2022 18:06:18

ATC/OC-18596-PE
ATC/GI-18633-PE
ATC/JP-16666-RG
ATN/FG-17179-RG
Modificación N°1


V.B.
GRANDA SANCHEZ Karin
Cristina FAU 20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 18:14:57

V.B.
CABALLERO SARA Maria Del
Pilar FAU 20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 17:58:15

firmado digitalmente por:
UGAZ VALLENAS Rafael FAU
20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 20:07:16

- (ii) Cuando se cumpla el plazo de seis (6) meses contado a partir de la fecha de vencimiento del plazo de ejecución y desembolso que se menciona en el párrafo 7 de este Acuerdo, o de cualquier prórroga del mismo que sea acordada por escrito entre las Partes, sin que el respectivo Proyecto de APP haya alcanzado el cierre comercial por razones distintas de las siguientes: (a) la inviabilidad del Proyecto de APP, según los estudios realizados en las fases de estructuración o transacción; o (b) la finalización de un proceso de licitación competitivo sin la selección de un inversor privado (adjudicatario de la licitación); o (c) la no suscripción del contrato de APP por parte del proponente del Proyecto de APP, en un escenario de adjudicación directa. PROINVERSIÓN deberá rembolsar al Banco y a la Corporación los costos incurridos por el Banco y la Corporación para cada Proyecto de APP que no alcanzó el cierre comercial por las razones distintas a las señaladas en los literales (a), (b) y (c) de este párrafo. Dicho reembolso deberá ser efectuado por PROINVERSIÓN dentro de los noventa (90) días contados desde la fecha de inicio del año fiscal siguiente a la fecha de vencimiento del plazo de seis (6) meses arriba mencionado, de cualquier prórroga del mismo que sea acordada por escrito entre las Partes o del año en que se haya producido la cancelación del proceso licitatorio, lo que ocurra primero.
- (iii) Cuando, durante el plazo de ejecución y desembolso a que se refiere el párrafo 7, surja cualquiera de las siguientes circunstancias: (a) el incumplimiento por parte de PROINVERSIÓN de cualquier obligación estipulada en este Acuerdo; o (b) cuando PROINVERSIÓN unilateralmente solicite al Banco y a la Corporación terminar las actividades de un Proyecto de APP por razones distintas de aquellas descritas en el párrafo precedente; o (c) el proponente de la iniciativa privada desistiera de continuar con el Proyecto de APP, en cualquiera de sus fases, por razones distintas de aquellas descritas en el párrafo (ii) precedente y PROINVERSIÓN en un plazo no mayor de noventa (90) días hábiles, no informe al Banco o a la Corporación, según corresponda, que el proyecto continuará como iniciativa estatal. En estos casos, PROINVERSIÓN deberá rembolsar al Banco y a la Corporación los costos incurridos por el Banco y la Corporación para el Proyecto de APP correspondiente. Dicho reembolso deberá ser efectuado por PROINVERSIÓN dentro de los noventa (90) días contados desde: (a) la fecha de inicio del año fiscal siguiente al año en que el Banco o la Corporación hayan notificado a PROINVERSIÓN sobre el incumplimiento del Acuerdo; o (b) la fecha de inicio del año fiscal siguiente en que PROINVERSIÓN solicite al Banco o a la Corporación la terminación de las actividades del Proyecto de APP, según sea el caso.”


V.B.
DELGADO FLORES Angel
Gustavo FAU 20380799643 soft
Fecha: 23/06/2022
18:35:49


V.B.
RODRIGUEZ ARMAS ELIZABETH
FIR 41171391 hard
Fecha: 23/06/2022 18:06:18

ATC/OC-18596-PE
ATC/GI-18633-PE
ATC/JP-16666-RG
ATN/FG-17179-RG
Modificación N°1

V.B.
GRANDA SANCHEZ Karin
Cristina FAU 20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 18:14:57

V.B.
CABALLERO SARA Maria Del
Pier FAU 20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 17:58:15

 Firmado digitalmente por:
UGAZ VALLENAS Rafael FAU
20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 20:07:16

5. Se modifica el párrafo 17 del Acuerdo Original para adicionar la dirección postal correspondiente a la Corporación para las notificaciones relacionadas con el Acuerdo, según se detalla a continuación:

“Corporación:


Corporación Interamericana de Inversiones
1350 New York Ave NW
Washington, DC, 20577
USA”

6. Se modifica el párrafo 22 del Acuerdo Original de la siguiente manera:

“22. Ninguna disposición de las aquí establecidas podrá ser interpretada como un acto de renuncia por parte del Banco o de la Corporación, o de sus funcionarios y empleados, de los privilegios e inmunidades que les han sido concedidos como organizaciones internacionales en virtud del Convenio Constitutivo del Banco y del Convenio Constitutivo de la Corporación, por el derecho internacional o por las leyes de cualquiera de sus países miembros.”

7. Las Partes acuerdan que las referencias al Banco en los párrafos 1, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 16 y 21 del Acuerdo Original y en el documento de Términos de Referencia anexo al mismo, serán entendidas como referencias al Banco y/o la Corporación, según corresponda en cada caso.
8. Para efectos de las actividades de la Cooperación Técnica, el Banco y la Corporación coordinarán las acciones que resulten pertinentes y sean necesarias para su implementación según corresponda en los términos previstos en el Acuerdo y los Términos de Referencia.


V.B.
DELGADO FLORES Angel
Gustavo FAU 20380799643 soft
Fecha: 23/06/2022 18:35:45


V.B.
RODRIGUEZ ARMAS ELIZABETH
FIR 41171391 hard
Fecha: 23/06/2022 18:06:18

ATC/OC-18596-PE
ATC/GI-18633-PE
ATC/JP-16666-RG
ATN/FG-17179-RG
Modificación N°1

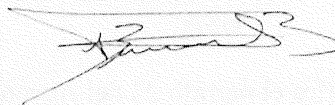
V.B.
GRANDA SANCHEZ Karin
Cristina FAU 20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 18:14:57

V.B.
CABALLERO SARA Maria Del
Pilar FAU 20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 17:58:15


Firmado digitalmente por:
UGAZ VALLENAS Rafael FAU
20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 20:07:16

Este instrumento de modificación se suscribe por representantes debidamente autorizados de PROINVERSIÓN, la Corporación y el Banco, y entrará en vigencia en la fecha de su suscripción por PROINVERSIÓN.

Muy atentamente,



Tomás Bermúdez
Representante del Banco Interamericano de
Desarrollo y la Corporación Interamericana de
Inversiones en Perú

Aceptado:

Rafael Ugaz
Director Ejecutivo de PROINVERSIÓN

Fecha: 23 de junio de 2022

V.B.
DELGADO FLORES Angel
Gustavo FAU
20380799643 soft
Fecha: 23/06/2022
18:35:49

V.B.
RODRIGUEZ ARMAS ELIZABETH
FIR 41171391 hard
Fecha: 23/06/2022 18:06:18

ATC/OC-18596-PE
ATC/GI-18633-PE
ATC/JP-16666-RG
ATN/FG-17179-RG
Modificación N°1

V.B.
GRANDA SANCHEZ Karin
Cristina FAU 20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 18:14:57

Hecho digitalmente por:
UGAZ VALLENAS Rafael FAU
20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 20:07:16

V.B.
CABALLERO SARA Maria Del
Pier FAU 20380799643 hard
Fecha: 23/06/2022 17:58:15